

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓNYIVALAT:
SZENTGYURGY-TÉR 4. TEL. 2-52

A kisebbségek

...pon ugy hozzátartoznak az államhoz, ...
...az ország földje. Ezért helytelen az ...
...oika, amely a román nemzet életéből ...
...kizárni a kisebbségeket — mondotta ...
...mentí beszédében Jorga, sőt leszöge-
...még mást is az irredentizmus vádjára ...
...otkozolag, amely mostanában valóságos ...
...szava a kisebbségek ellen intézett szün-
...h támadásoknak. A román vezető poli-
...s az egész szenátus színe előtt nyíltan ...
...nerte, hogy a magyar kisebbségek nem ...
...enták, hanem az évezred óta beléjük ...
...ltt nemzeti érzés természetes életét élik.
...méltaftalan meghureolással szemben még ...
...nális elégtételt is szolgáltatott a magyar ...
...enek, amidőn kiemelte, hogy az erdélyi ...
...ának a magyar népnek igen sok jó tu-
...onságát vették át a százados együttélés ...
...omán és nem ártana, ha ma is átvennék ...
...zet a jó tulajdonságokat. Megfontolandó ...
...zak ezek, mert a bennük foglalt elismerés ...
...tanusítja, hogy a magyar kisebbségek ...
...ket jelentenek Románia számára. De ...
...akkor miért a sok támadás, miért toh-
...ának azok a politikai törekvések, amelyek ...
...omán nemzet életéből ki akarják zárni a ...
...bbbségeket. Folytonosan azt halljuk, ...
...ny a kisebbségek mohó térhódításáikkal ...
...rdekeikben veszélyeztetik a román több-
...lakosságot. De ugyan, mely vonalán a ...
...életnek történt ez az előretörés? A nagy ...
...okreform már megvolt. A román autoch-
...paraszttság mindenütt földhöz jutott. A ...
...ságban is láthatjuk, hogy sok ezer tele-
...itt találta meg az egzisztenciáját, jobb ...
...lehetőségét. A közhivatalokban ugy a ...
...gazgatásnál, mint az igazságügynél, ...
...y bármely más közszolgálati ágazatban ...
...bségi tisztviselők szolgálnak és azok a ...
...esek, akik még kisebbségi sorsból valók, ...
...san-lasan nyugdíjba mennek, kihullnak ...
...rből, átadják helyüket. A kereskedelem ...
...az ipar terén is példátlan lendületet vet-
...e a románosító törekvések. Városok, nagy ...
...ületek tizenöt esztendő alatt teljesen ro-
...n képet vettek fel, hozzáidomultak az ...
...mi vezérgondolathoz. A kisebbségek pe-
...elszegényedtek, ezen idő alatt kidőlt a ...
...rtviselő osztály, kidőlték a birtokosok, ...
...dasszifikálódott különösen a magyarság, ...
...ly természetszerűleg a volt magyar im-
...um alatt az állami és közfeladatok ellá-
...ának integráns viselője volt. Mért ütök ...
...t a magyarságot és a többi kisebbséget, ...
...ly inkább visszaszorult, semhogy tért ...
...ert volna. Még maga Jorga is belátja, pe-
...ő valóban a román nemzeti érdekek szó-
...lója, fanatikus védelmezője, hogy nem ...
...et négy-öt millió kisebbséget kitessé-
...ni, de sorsára hagyni sem. Sokkal na-
...bb ez a szám, semhogy el lehetne mel-
...a róla való politikai és gazdasági gon-
...skodást. A kisebbségi kérdés Románia ...
...vetemes kérdése. És nem lehet elképzelni ...
...sképpen a kérdés megoldását, mint a kös-
...együttműködésben. Ez az egyetlen or-
...sszer és nem a gyűlölet jelszava.

A nemzeti gondolat megvalósítása érdekében Cuza beszédet mondott a zsidók és az idegenek ellen

Interpellációs nap a kamarában

A kamarában tegnap interpellációs nap volt. Több jelentéktelen felszólalás után Cuza tanár a nemzeti munka-probléma megoldása érdekében indított mozgalomhoz szólott hozzá.

Elsősorban a nemzeti gondolattal foglalkozott és leszögezte, hogy a nemzeti programnak és gondolatnak a megvalósításáért küzd. Ezt a programot — mondotta — én fogom megvalósítani. Utalt azután arra, hogy már 1860-ban kiadták a jelszót, hogy a zsidókat ki kell szorítani az országból, mert veszélyeztetik a románság létét. Aztán 1890-ben elsőnek jöttem én, — folytatta — aki javasoltam, hogy a zsidók ne látogathassák az ipariskolákat, míg 1892-ben a numerus claususnak az állami iskolákba való bevezetését kértem. Mindkét indítványo-

mat elfogadták és keresztül is vitték.

Ma is azt mondom, hogy a zsidók veszélyeztetik a román elemek megélhetését és a saját érdekeink elvesznek, mert a zsidók miatt nem jutunk kenyérhez. Csatlakozom ahhoz az akcióhoz, amely a nemzeti kérdés megoldását tűzte ki célul.

Beszéde folytatásában a saját párt-programját védelmezi és támadja Gogát. Eltekintve attól, hogy maga Goga szükségesnek látta kinyilatkoztatni, hogy nem antiszemita, egyetlen politikai aktsusa sem őszinte. Az a Goga, aki megkötötte a csucsai paktumot, nem rendelkezik azzal az erkölcsi sullyal, hogy nemzeti programot hirdessen.

Goga nem lehet apostola a nemzeti eszmének

Egy többségi hang: Az még hagyján, hogy a csucsai paktumot megkötötte, azonban a zsidókkal bent ül a Fonciera Agricola igazgatóságában.

Cuza: Tehát az a Goga, aki Fildermannal és a többi zsidóval együtt foglal helyet egy igazgatóságban, nem lehet apostola a nemzeti eszmének. Goga maga mondja, hogy nem antiszemita, de nem is lehet az. Cuza azután a zsidók történetével foglalkozik és azt állítja, hogy nincs más

céljuk, mint az anyagi önzés, mert az idegen tőkéseken keresztül uralkodni akarnak a román nép felett és azt ki akarják zsarolni.

Ezzel kapcsolatban támadja a nemzeti parasztpártot, amely támogatta a zsidókat és utal arra, hogy az Adeverul is nagy nyomtatványmegrendelést kapott.

Madgearu: Mi erre a szállításra nyilvános árlejtést hirdettünk és mivel az Adeverul tette a legolcsóbb ajánlatot, az kapta meg a megrendelést.

Gavallér-geisztus: Ha az erősebb nyújt kezét

Cuza azután a kisebbségeknek a zsidókhöz való viszonyával foglalkozik és Willer József magyarpárti képviselő felé fordulva ezeket mondja:

— Willer képviselő ur, fogjon össze a magyar nép a románsággal a közös zsidó veszedelem leküzdésére és a zsidó veszély lerombolására.

Willer József dr. megszakitja Cuza beszédét és ezeket mondja:

— Cuza ur tanu arra, hogy a magyarság egyetlen alkalmat sem mulasztott el arra, hogy lojalisan közeledjék a román néphez, sőt amikor még Erdélyben ma-

gyar uralom volt, ott voltunk mi, akik a jogos kisebbségi román érdekekért küzdöttünk és azokat megvédtük.

Ma az a helyzet, hogy önök az erősebbek és gavallér geisztus volna az, ha önök nyujtanának kezét, de, hogy mi, a gyengébbek nyujtsunk kezét, ez kol-dusgeisztus.

Ami pedig a zsidókérdést illeti, Cuza ur, nem vagyunk az ön véleményen, mert az Országos Magyar Párt ember és ember között vallási alapon nem tesz különbséget.

Miután Cuza a magyarokkal végzett

a szászokra került a sor és több erős kifejezést használt.

Kräuter dr. tiltakozik az ilyen kifejezések ellen.

Cuza: Amikor 1928-ban Fabriciussal paktumot akartam kötni, a szász nép vezetői ezt megakadályozták, mert a zsidókkal tárgyaltak.

Kräuter dr.: Tanár ur, ön ismét téved, ez nem fedi a tényeket.

A vitába beleavatkozik Serdici lupista is, aki támadja a szász nép vezetőit.

Cuza azzal zárja beszédét, hogy a nemzeti program megvalósításának egyik sarkalatos szükségessége a zsidók kiűzése és az országnak az idegen elemektől való megszabadítása.

A következő felszólaló Bratianu György, aki leszögezi, hogy az idegenek ártalmára vannak az országnak, annál is inkább, mert jelentős számban a közgazdaságba és a vállalatok vezetőségébe furakodtak.

Az idegenek nagy számban élnek az országban, sőt egyes hadfelszerelési gyárakban veszélyeztetik az állam érdekeit. Szerinte ez a helyzet a Resicaműveknél.

Az idegenek kérdését tehát meg kell oldani, mert ettől függ az ország fejlődése.

Azután külpolitika terere tér át és foglalkozik a Habsburg restaurációval kapcsolatban elhangzott hírekkel. Ha ezek a hírek megállják helyüket, akkor a kisántantnak résen kell lennie, mert a Habsburg restauráció lehetősége, nemzetközi szempontból nagyobb veszedelemet jelent, mint az Anschluss kérdése.

Az esti ülésen Jaman di belügyi alminiszter válaszolt a kormány nevében a felszólalásokra és kijelentette, hogy a kormány tudni fogja a kötelességét a nemzeti értékek megmentése terén.

Azután foglalkozott a készülő törvényjavaslatokkal, amelyekkel biztosítják a román elemek jogait.

Az egyetlen husvétii társasutazás Rómába!

Jelentkezés még csak 4 napig!

Program: Az Adelsbergi barlang megtekintése, Velence, Pádua, Florenz, Assisi, Róma, Nápoly, a pompeii ásatások, továbbá alkalom a gyönyörű Capri-szigetre való kirándulás ♦ Ár: 6500.— lei, vizumok és legitimatio 250.— lei, az adelsbergi barlang megtekintése 200 lei ♦ Indulás március 29-én, visszaérkezés április 8-án ♦ Jelentkezéskor 2000.— lei fizetendő ♦ Norddeutscher Lloyd Bremen, F. Missler S. A. R. rendezése. ♦ Jelenkezzen még ma a Déli Hírlap kiadóhivatalában.

A hatóságilag engedélyezett

végkiárusítás

a GOLDHAUS-ban

még csak néhány hélig tart. Szerezze be tavaszi szükségletét. A kiárusításban a már többszö-
rösen leszállított áron. Nagy választék áll még rendelkezésére

GOLDHAUS
TIMIȘOARA, Piața Unirii 7.

GOLDHAUS
ARAD, Bul. Reg. Ferdinand 11.

Erkölcsei alap és felekezeti alap

Irta: **OBERST JOZSEF mérnök**

a Magyar Párt ifjusági szakosztályának választmányi tagja

Érdekes sajtópolémia lett a fegyelmese. Mint többé-kevésbé érdekelt fél, a kérdés tisztázásához az alábbiakban kívánok hozzászólni.

Előzményül röviden: A helybeli lap Erdő János tollából hosszú cikkben számolt be a csehszlovákiai magyar ifjuság örvendés, egységes világnézeti alapra helyezkedéséről, kihagyva azonban annak egy lényeges pontját, mely az együttműködést, többek között, a keresztény erkölcs szellemében kívánja megvalósítani. Erre — és le kell szögezem: joggal — a Déli Hírlap hasábjain egy cikk felvetette a kérdést, hogy az említett lap milyen céltzattal felejtette ki ezt a mai világnézeti harcokban igen jelentős állásfoglalást? Miért vált szükségessé Erdő János cikkének önkényes megcsonkítása?

Azt vártam, hogy a felvetett kérdésekre kielégítő feleletet fogunk nyerni: a kérdés felvetője is, én is és rajtunk kívül bizonyára még számosan.

Csalódás ért. Mert mi történt?

Megjelent ugyan egy, ezzel a témával foglalkozó, tisztázásnak szánt cikk a helybeli lap hasábjain, mely azonban nem váltotta be a hozzá fűzött reményeket, a kérdésre feleletet nem adott, mert — mint mondja — erről nem kíván vitázni.

Ezzel szemben a cikkíró az általa elképzelt „keresztényi erkölcs” lényegének fejtegetésével és fogalmának tisztázásával foglalkozik. Helyesek a megállapításai akkor, amikor azt mondja: „Szebb, nemesebb és fenköltebb erkölcsi világnézetet, mint a keresztényit, a történelem folyamán egyetlen vallás sem teremtett és nem hihető, hogy ez ellen a legtisztább és legtisztultabb erkölcsi felfogás ellen nem keresztény embernek kifogása legyen, hiszen ezt az erkölcsi felfogást Jézus nem a római katolikusok számára hirdette, hanem a zsidók számára is stb.” Alapítvány tehát a feltevés, hogy a Magyar Párt ifjusági tagozatában is hirdettek keresztény erkölcsi szemlést az izraelita, de nemzeti magyarság magyar ifjuság ellen irányulna. Annál is inkább, mert ha valaki igazán magyar nemzeti alapon áll, az kell, hogy egyúttal keresztény erkölcsi alapon is álljon.

Míg a nemzeti alapra helyezkedés Romániában önkéntes és tudatos a magyar nemzeti kisebbség tagjaiban, addig a keresztény erkölcsi alapra helyezkedés,

akár tudatos, akár nem, de minden esetben kényszerű és egyúttal egyedül helyes is. Kényszerű azért, mert törvényeink keresztény erkölcsi szellemben vannak megalkotva és az ország kormányzása ilyen szellemben történik és egyedül helyes minden mástól eltekintve azért, mert például, ha valaki mohamedán erkölcsi alapra helyezkedik, egy keresztény erkölcsi alapon álló társadalomban önmaga válik lehetetlenné. Vallásfelekezetekről tehát itt szó sincs és természetesen helyes az a megállapítás a cikknek, amikor ezt mondja: „Nem igaz, hogy a Magyar Párt ifjusági tagozata felekezeti alapokra kíván helyezkedni.” Helyes akkor, amikor nemzeti problémáinkról van szó. Könnyű kijelenteni, hogy nem csinálunk felekezetekre korlátozott nemzeti politikát, mert az ellenkezőjét nem is állítja senki, legfeljebb azok, akik ezzel, a csak beteg agyban megszü-

lethetett állítással az ifjusági szakosztálynak ártani akarnak. Arra pedig, hogy: „az a kifejezés, hogy keresztény erkölcs, nem a legszerencsésebb”, mert félreértésre ad alkalmat, csak azt mondhatom, hogy az ember egy fogalommal, vagy kifejezéssel tisztában legyen, azt nem lehet a szerencsére bízni. Különben nem értem, hogy miért maradtak felelet nélkül a Déli Hírlapban feltett további kérdések. Miért kitérő a cikk és egyáltalán miért az cikkeznek, kinek felfogása a keresztény erkölcsi világnézetéről teljesen helyes és éppen ezért öröla a keresztény erkölcs elhallgatása nem tételvezhető fel. Viszont miért hallgat az, aki, ha nem is érdekből, de legalábbis vastag tájékozatlanságból Erdő János cikkét az aláírás megtartása mellett is jónak látta megmásítani. Csupa újabb kérdés, amelyre még a maga helyén alkalmunk lesz felelni.

Revolveres bankrabló

megkötözött és kifosztott egy bankigazgatót, de hamarosan kézrekerítették a zsákmánnyal együtt

Galacon pénteken amerikai izü bankrablás történt. A Chilovici bankházba beállított egy jól öltözött fiatalember és az adóbonokra vonatkozólag kért felvilágosításokat. Maga az igazgató készségesen állott rendelkezésére és saját szobájába vezette be. Alig voltak azonban bent az igazgató külön szobájában, amikor a látogató rátámadt Chilovicra, száját betömte és megkötözte. Azután pedig — miközben egyik kezében állandóan szorongatta a revolverét — kirabolta a pénzeszekrényt, amelyből száznyolcvanezer leit vett ki. A rablás után a bandita eltávozott a bankból. Az igazgatónak akkor az asztalon heverő papírvágó késsel óriási fáradsággal és hosszú idő után sikerült köteleiket elvágni. Azonnal értesítette a rablásról a rendőrséget, amely a nyomozást rögtön meg-

kezdte.

A rendőrséget egy soffőr vezette nyomra, aki elmondta, hogy egy gyanús viselkedésű fiatalembert pénteken este autóján Renibe vitt. A kapott szemleyleírás alapján a rendőrség érintkezésbe lépett a renii rendőrséggel, amely kinyomozta, hogy a gyanús fiatalember Silviánu Mihály, akit le is tartóztattak. Megmotozásakor százezer leit találtak nála. Elmondotta, hogy a rablást tulajdonképpen Soloveanu Jon Dumitru nevű barátja követte el, neki csak az a szerepe volt, hogy az ajtó előtt vigyázott. Elmondotta, hogy a rablás után a pénzen megosztottak, ő Renibe ment, barátja pedig Chilia Nouaba utazott. Bemondása alapján Soloveanut is elfogták, akinél szintén megvolt még a rablott pénz.

Bérlistákat hamisított

egy postatiszt és ezzel százezer lei kárt okozott a postának és a munkásoknak

A törvényszék csak tegnap hirdetett ítéletet Mazareanu, a sikkasztó postatisztviselő ügyében és a bíróságnál már is újabb visszaélést leplezték le. A napokban városunkba érkezett Berlic Vazul fővárosi postaellenőr, aki az itteni főposta technikai osztályán végzett el-

lenőrző vizsgálatot. A vizsgálat során a vonalvizsgálók és munkások arról panaszkodtak, hogy az elmúlt évi vonaljavítás munkálatait után járó illetékeiket még mindig nem fizették ki. Berlic Vazul ellenőr, tudva azt, hogy ezekkel az illetékekkel a központ nem maradt hátra-

lékban, a bérlisták tanulmányozása kezdett és leleplezte a sikkasztást. A sikkasztásokat Luciu János a posta technikai tisztviselője követte el, aki a bérlistákat meghamisította és nagyobb összegre állította ki azokat, mint kellett volna. Azonban még a munkások rendelkezését sem fizette ki és így még egy százezer leiel károsította meg a postát és a munkásokat. Luciu János nyomban felfüggesztették hivatalától megtiltva ellene az ügyészségen is a jelentést. Az ügybe különben Luciu János a technikai osztály főnöke is beleszeresedett, aki a bérlistajstromokat aláírta és azokat kifizetésre jónak találta.

A városi főjegyző delegálásáról a reviziós bizottság hatálytalanította

Ismeretes, hogy Gredina Emil kulturatanácsnok és Loichi Eutim dr. gazdasági tanácsnok megbízottak Table Miklós dr. petrom főjegyzőnek a városi főjegyzői állás betöltésére való delegálását. A reviziós bizottság Janculescu-Hadan-Paukánácsa tegnap foglalkozott a beadványal és hosszabb tanácskozás után hatálytalanította Table Miklós dr. delegálását. Az indokolásban a reviziós bizottság kimondja, hogy a közigazgatási törvény értelmében a városi főjegyzői állásra, amennyiben az megüresedni végreles betöltésig csakis valamely városi ügyosztály szolgálati főnöke jelölhető. A döntés ellen úgy Table Miklós dr., mint pedig a város nevével Cimoneriu Virgil dr. főügyész lebbeszést jelentett be.

Kábítószerek

csempészésével foglalkozó társaságot leplezték le

Csernovichan veszedelmes bandát leplezték le, amely kábítószerek csempészésével foglalkozott. A napokban Csernovichában leplezték le a csempésző társaságot. A társaság vezetője, a csernovichai születésű, francia állampolgársággal bíró nő. A rendőrség állandó szemmel tartotta őket és amikor el akartak utazni, váratlanul meglepték őket a detektívek a Pagura Negrea szállodában levő káson. Kikutatták a bőröndjeiket és alkalommal három kiló morfiumot találtak náluk, amelyről elmondották, hogy Sarbutu nevű fiatalembertől vásárolták. A morfiumot három-három leielért, Sarbutu leplezték és akkor a fiatalember kijelentette, hogy a lefoglalt fehér por nem morfin, hanem liszt, amelyet Manlevici gyógyszerész segítségével szalicil hozzákeveréssel preparált. Az egész társaság az ügyészségre került, amely a vizsgálatot folyta.

Megsértődött a francia kormány a belga miniszterelnök őszintesége miatt

Barthou francia külügyminiszter még a múlt héten azzal a tervvel foglalkozott, hogy a leszerelés kérdésében tanácskozik a belga kormánnyal és személyesen utazik Brüsszelbe ebből a célból. Közbejött azonban az, hogy Broqueville belga miniszterelnök a kamarában — mint ismeretes — feltűnő németbarát nyilatkozatot tett, aminek teljesen az a látszata, hogy Belgium nem akar a francia tervek vak eszköze lenni. Barthou emiatt megnehezített a belga

kormányra és lemondott arról a tervéről, hogy Brüsszelbe utazik. Hivatalosan azzal indokolják az utazást, hogy a jelenlegi belpolitikai helyzet szükségessé teszi, hogy a kormány minden tagja Párisban tartózkodjék, azonban a lapok mégis ismételtlen arról írják, hogy a francia kormány meg van sértve és Barthou ezért nem utazik el Brüsszelbe.

Az O e u v r e című lap azt írja, hogy a szovjetkormány a leszerelés ügyében érdekes javaslatot küldött

Párisba. A javaslatot a szovjet az Egyesült-Államok kormányával előzetes megállapodás alapján dolgozta ki. A javaslatban arról van szó, hogy a támadók fogalmát ugyan határozzák meg és pedig minden kétséget kizárólag. Az új meghatározást Japán is kénytelen lesz elfogadni, ha pedig ezt vonatkoznak megtenni, úgy elszigetelve marad. A szovjetjavaslat magáévá teszi Roosevelt elnöknek valamennyi ország között kötendő szerződésre vonatkozó indítványát is.

13

bőrönd

érkezett címünkre

O.F.

jelzéssel

Aki a bőröndök tulajdonosát ismeri, közölje címét a **CAPITOL-mozgó** igazgatóságával

Államcsinyt készített elő és diktátor akart lenni Frott volt francia belügyminiszter, aki gyanus szerepet játszott a Staviszky-botrány körül

Staviszky-botrányban a vizsgáló Párisban összpontosítja. A semlegesítésként elrendelte, hogy a Staviszky-re vonatkozó iratokat úgy Bayonne mint pedig más városokból, ahol ez az ügygel kapcsolatosan vizsgálat történt, Párisba küldjék, mert a vizsgáló egyedül a párisi vizsgálóbíró folytatja majd.

Ezzel egyidejűleg intézkedés történt arra vonatkozólag is, hogy az összes letartóztatott egyéneket szintén Párisba szállítsák.

A bíróság intézkedésére a Credit de France pénzügyintézetnél felnyitották Staviszky egyik bérelt pánccélfiókját és abban nagyfontosságú iratokat, valamint kétszázhárom újabb csekket találtak. Megjött az is, hogy Thiessier, a Bratiano Municipal Bayonne igazgatója Staviszkytől kétésfél millió frankos kölcsönt vett át Broüst képviselő számlájára.

A negyvennégy tagból álló parlamenti bizottság tegnap kihallgatta Daladier miniszterelnököt. A bizottság azt kérdezte Daladiertől, hogy mi az oka annak, amiért Chiappe volt párisi rendőrfőnököt állásától elmozdították. Daladier azt válaszolta, hogy Chiappe elmozdítása nem azért történt, mintha bármilyen is vétke lett volna, hiszen a kormány azzal a tervvel foglalkozott, hogy levelezi Marokkó kormányzójává. Az állást fel is ajánlották neki, azt azonban Chiappe nem fogadta el. A parlamenti bizottság elnöke erre feltette a volt miniszterelnöknek a kérdést, hogyha nem Chiappe bűnös, akkor miért ragaszkodtak elmozdításához.

Daladier azt válaszolta, hogy Chiappet fel kellett váltani, mert a közvélemény kívánta ezt.

Után a bizottság újból Chiappe volt rendőrfőnököt hallgatta ki, aki megismételte azt a terhelő vallomást, amelyet a minap tett Frott volt belügyminiszterre. Elmondotta, hogy Frott államcsinyt tervezett és az volt a szándéka, hogy a köztársasági elnöktől el-

ragadja a hatalmat. Frott nemcsak a baloldallal, hanem a szélső jobboldallal is kacérkodott.

A parlamenti bizottság kihallgatta tegnap Frott volt belügyminisztert is, aki cáfolta Chiappe kijelentéseit. Kihallgatták továbbá Cheryllist, az Echo de Paris főszerkesztőjét, aki azt mondotta, hogy Frott diktátorságra törekedett.

Frott, akit azután szembesítettek a főszerkesztővel, cáfolta

A liberálisok közelednek a lupisták fuzionálnak Maniuek pedig békülnek

Politikai körökben újra beszélnek róla, hogy a Bratiano György vezetése alatt álló ifj liberálisok és a Bratiano Dinu elnöke alatt működő öliberálisok között közeledésre van kilátás. Erre abból következtetnek, hogy az ifj liberálisok a fővárosban Bratiano Dinunak nem állítanak ellenjelöltet.

Ma történik meg a nemzeti parasztpárt és a Lupu-párt végleges fuziója. A Lupu-párt eddigi klubhelyiségében buszülést tart, azután átvonul testületileg a nemzeti parasztpárt helyiségeibe, ahol kimondják a végleges fuziót. Ez alkalommal Mihalache tart nagy beszé-

Elfogták a rablóvezér cinkosát is aki már bankot és kolostort fosztott ki

Jasiban a rendőrség tudvalevőleg elfogta a hírhedt Cretu rablóvezért és most egyik cinkostársát, Lebovics Gibut is ártalmatlanná tették. Lebovics volt az, aki néhány esztendő előtt a fővárosban kirabolta a Kereskedelmi Bankot és aztán Konstantinápolyba, majd Londonba szökött. Később elkerült Rómába, ahol azzal a mesével, hogy áttér a katolikus vallásra, sikerült kihallgatáson megjelennie a pápánál, akinek ajánlatára felvették az egyik

ezeket az állításokat és kijelentette, hogy éppen Cheryllis bátyja volt az, aki repülőgépen akart Páris fölé szállani azzal a szándékkal, hogy bombákat dobjon le.

Frott és Cheryllis között a parlamenti bizottság előtt szenvedélyes vita fejlődött ki, majd a kihallgatás után kölcsönösen provokálták egymást. Segédek pisztolypárbajban állapodtak meg.

det.

Mihalache, aki Cluj-Kolozsvárott tartózkodott, visszatért a fővárosba, de egyelőre nem nyilatkozott azokról a tárgyalásokról, amelyeket folytatott. Azt hiszik, hogy ezuttal sikerültek a kibékítési tárgyalások. Vaida és Maniu Mihalache jelenlétében három órán keresztül tárgyalt egymással. Majd együtt kikísérték Mihalachet a pályaudvarra, azután elmentek Boila Romulusz lakására, ahol politikai jellegű megbeszélés volt. Ezeknek a tárgyalásoknak nagy fontossága lesz a nemzeti parasztpárt ujjászervezése körül.

előkelő kolostorba. Alig volt azonban a kolostorban, amikor azt kirabolta és megszökött. Visszajött Romániába, ahol egy ideig bujkált és éppen Cretu volt az, aki a hatóság kezére juttatta. A törvényszék tíz évi fegyházra ítélte, amit azonban a felső bíróság másfél esztendőre szállított le. Ezt a büntetését leülte, utána kibékült Cretuval és azóta gyakran dolgoztak együtt.

Az egyik fővárosi lap azt is írja, hogy Cretu, a híres betörőkirály, váro-

sunkban is szerepelt. Ez olyan időben volt, amikor a fővárosi talaj meleg volt a lába alatt. Vidékre szökött, bolyongott egyik városból a másikba és közben a Bácságba is elérkezett. Akkorára már nagyon lerongyolódott és az utcán kéregetett. Szerencsétlenségére a rendőrség éppen razzitát tartott és elcsípték. Amikor a rendőrségen a komiszáros Cretut kihallgatta, megijedt, mert az asztalon ott látta saját körözését és még a fényképe is rajta volt a papíron. Azonban nem vesztette el lélekjelenlétét és amikor a rendőrkomiszáros megkérdezte a nevét, hamis nevet mondott és azt állította, hogy munkanélküli. A rendőrség nem ismerte föl, hanem másnap eltoloncolta a város területéről.

Ennyit mond a fővárosi lap. A helybeli rendőrség azonban határozottan cáfol. Azt mondja, hogy a lap híradása mese, mert Cretu soha nem került az itteni rendőrség kezére.

Millió sikkasztás tetését letartóztatták a lugosi pénzügyigazgatóságon

A Lugoj-lugosi pénzügyigazgatóságnál — miként megirtuk — nagyszabású sikkasztás történt, amellyel egy millió leien felüli összeggel károsították meg a kincstart. A vizsgálat szerint a sikkasztást Teodorescu Tódor tisztviselő követte el olyképpen, hogy a megyei prefektúra által kiadott fizetési utalványokkal az utalványokon kiállított összeget kétszer vette fel. Először a pénzügyigazgatóságon vette fel az összeget, de a kifizetést igazoló pecsétet az utalványokra vagy nem tette rá, vagy csak olyan halványan, hogy azt könnyű szerrel eltávolíthatta és azután a pénzt a kerületi adóhivatalokban még egyszer felvette. A vizsgálat már annak idején megállapította Teodorescu bűnösségét, de a tisztviselő — érthetetlenül — továbbra is szolgálatot teljesített. Így azután a nála most megtartott házkutatás eredménytelenül végződött. Teodorescu Tódort letartóztatták és az ügyészségnek adták át. A sikkasztás ügyében különben további letartóztatások is várhatók.

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelenti: Változó felhőzet mellett néhány helyen kisebb eső, élénk délnyugati légáramlat, a hőmérséklet lényeges változása nélkül. Városunkban tegnap délelőtt esett az eső, délután felhős volt, estefelé pedig kiderült az ég. A hőmérő délben kilenc fok meleglet mutatót.

Tavaszi újdonságok

női divathabátok
és ruhák
nagy választékban

JASZENSZKY

konfekcióházban Timișoara, Gyár.,
Piata Traian (Kossuth-tér) 1

HIREK

A polgári munka elismerésének ünnepe

A becsületes polgári munka elismerésének ünnepe folyt le tegnap városunkban. A Schusztter-féle butorgyár, amelyet közel két évtized óta özvegy Schusztter Ferencné vezet, tegnap érte meg alapításának huszonötödik évfordulóját. Ez alkalommal a butorgyárban nagyszámu közönség gyűlt össze. Péter Kassovics László szalvatoriánus atya beszédet, majd istentiszteletet tartott, amely után a különböző üdvözlések következtek. Tiera Emil dr. vármegyei főjegyző a vármegye üdvözlését tolmácsolta, Badescu Jenő dr. mérnök az iparfelügyelőség jókívánságainak adott kifejezést és közölte, hogy a király Faurliviusz miniszteri igazgató, iparfelügyelő előterjesztésére özvegy Schusztter Ferencnének a Meritul Industrial érdemrendet adományozta. Vulpe István kormánybiztos a munkakamara, Dorn István az asztalosok szakszervejete nevében szözl és egyben átnyújtotta özvegy Schusztter Ferencnének a tiszteletbeli mesteri oklevelet és az asztalosipar jelvényeit. Beszéltek még Ily Kálmán az asztalosok, Olariu Péter az ipar-testület, Kovács István az ipari szindikátus, Götter János a kereskedők, Wekerle József az ipari hitelintézet és Spitzner Sándor a butorgyár alkalmazottai nevében. Özvegy Schusztter Ferencné könnyek között köszönte meg az üdvözléseket.

— Capetianu Miklós dr. megyei ügyész ki nevezését megsemmisítették. A vármegye tanácsa a mult esztendőben Capetianu Miklós dr. ügyvédet harmadosztályú szolgálati főnöki rangban megyei ügyésznek nevezte ki. A kormányváltás után a belügyminisztérium megfelelebte Capetianu dr. ki nevezését azzal, hogy ki nevezése magasabb rangban történt, mint azt a szolgálati szabályzat megengedte. A revíziós bizottság tegnap tartott tárgyalásán Capetianu Miklós dr. ki nevezését ezen az alapon megsemmisítette.

Czelnai Eszter

aki ismerőseinek látogatására érkezett ide, többek kívánságára e hó 15-én,

visszavonhatatlanul csak egy cukrászat és hideg büffé tanfolyamot nyit. Tandij 350 lei. Jelentkezni IV., Str. Bonnaz 10 a Templomudvarban levő nővédelmi hivatalban d. u. 5—7-ig. (Ugyanott tanfolyam részére helyiség kerestetik)

— Varjassy Lajos dr. volt aradi polgármester halála. Aradon meghalt Varjassy Lajos dr. Arad volt polgármestere. Varjassy Lajos dr., aki nyolcvankét esztendő volt, 1907-ben került Arad polgármesteri székébe és egészen 1918 végéig állott a város élén. Nevéhez fűződik Arad fejlődésének jelentős korszaka. Arad város Varjassy Lajos dr. halottjának tekinti és diszinhelyen temetetti el. Vasárnap délután az elhunyt lakásán kezdődik a gyászszertartás, majd a koporsót a városháza elé viszik, ott katafalkra állítják és elmondják fölötté a gyászbeszédet. A város ideiglenes bizottsága rendkívüli ülést tartott, amelyen Ursu János dr. polgármester kegyeletes szavakkal parentálta el Varjassy Lajos dr. méltaita tevékenységét. Varjassy Lajos dr. három gyermeke gyászolja.

— A szerb egyházi énekkar kitüntetés. Sándor jugoszláv király a városunkbeli szerb egyházi énekkart a Szent Száva-rend negyedik osztályával tüntette ki. A kitüntetett dalegylet április 22-én Belgrádba utazik, ahol ünnepi hangversenyt rendez.

— Névesere. A megyei prefektura — mint azt közöltük — nagyobb összeget osztott szét iskolai segélyek és egyéb támogatások címén. A felsoroltak között szerepelt tizezer leiel Ghetia János is. Ezzel kapcsolatban Ghetia János Zsombolyáról most annak a megállapítását kéri, hogy a pénzt nem ő, hanem Ghetia buziási esperes kapta egyházi célokra.

— A kalandor Gajda tábormok. Egy vidéki cseh lap nemrég cikket írt a rangjától megfosztott Gajda Rudolf tábormokról, a cseh fascisták vezérével, akit kalandornak nevezett. Gajda a lap szerkesztője ellen rágalmaszást pert indított. A szerkesztő a tárgyaláson a valódiság bizonyítását kérte, amit a bíróság el is rendelt. A lefolytatott bizonyítási eljárás alapján a bíróság ki mondta, hogy Gajda viselkedése valóban kalandorszerű és azért az újságíró felmentette.

— A Gyárvárosi Katolikus Ifjúsági Egyesület ma délelőtt tizenegy óraker tartja meg rendes évi közgyűlését. A közgyűlésen a szokásos különböző évi jelentéseken kívül az új vezetőség megválasztása is szerepel.

Sport

Bajnoki és barátságos mérkőzések élénkitik a mai programot

Az első osztályú bajnokságban ma, vasárnap három mérkőzést bonyolítanak le. A Banatul-pályán a Banatul és Ilsa csapatai találkoznak. A Banatul a szezonban a meglepetések csapata és így az Ilsának keményen kell küzdeni, hogy újabb meglepetést ne okozzon. A mérkőzés délután négy óraker kezdődik. A Rapid-pályán ugyancsak délután négy óraker az Electrica és a Rapid csapatai kerülnek szembe, amelyek között bizonyára erős küzdelem fog kifejlődni. A harmadik mérkőzés Jimbolia-Zsombolyán lesz és háziderbinek számíthat, mert a Hertha és a ZsSE együttese találkoznak.

A második osztályú bajnoki mérkőzések a következők: A Vulturipályán délután négy óraker Vultur—Fratelia, előzőleg félháromkor a Törökvs és az IOGT játszanak előmérkőzést. Az Unirea-pályán délután négy óraker Unirea—Hajduk, a TMTE-pályán délelőtt tizenegy óraker Politechnica—Freidorf, az Ilsa-pályán délután négykor Kadima—Venus, a Dacia-pályán pedig négy óraker a Dacia és Pátria együttese küzdenek a bajnoki pontokért. A bajnoki mérkőzéseken kívül, még egy barátságos meccs is lesz, amely elé nagy érdeklődéssel tekintenek. A TMTE csapata vendégül látja az aradi AMTE együttesét. A mérkőzés délután négy óraker a TMTE-pályán lesz.

Hazajött a TAC

A TAC vezetősége a sikeresen szerepelt csapat turavezetőjétől, Latter Sándortól táviratot kapott, amelyben közölte, hogy a csapat ma reggel érkezik meg városunkba. A zöld-fehérek érkezésének pontos ideje reggel hét óratiz perc. A kitünő eredményekkel szerepelt turacsapat részére a csapat hívei a

— Sokan azt hiszik, ha enyhe székrekedésben szenvednek, azt könnyen elhanyagolhatják. Azok, kiknek székletük rendetlen és nem tökéletes, állandó mérgezésnek vannak kitéve, mely gyakran kellemetlen betegségnek okozója lehet. Egy egyszerű infúzió számos esetben aranyeret okoz, operációs beavatkozásra ad alkalmat. Egy ilyen műtétet el lehetett volna kerülni a gyomor rendszeres és tökéletes kiürítésével. Ezért ajánlják az orvosok oly melegen az Artint, ezt a biztos és ártalmatlan természetes hasajtót, mely könnyen és tökéletes ürülést okoz.

Tavaszi kalapujdonságok megérkeztek

nagy választékban jutányosan kaphatók a

„GABY“ kalapszalokban

Gyárváros, Andrassy-ut 16

Átalakítások eredeti modellek után olesón vállaltatnak

Női kabát és ruhauidonságaink a tavaszi saisonra megérkeztek!

Nagy választék, elsőrendű minőség, gyári árak

Confectio R.-T.

Belváros, Str. Alba Iulia (Rezső-utca) 7. sz.
Telefon 13-28

Gyár: Arad. Fiókok: București, Craiova, Cernauți, Cluj, Brașov

Külön férfi osztály

az ország vezető ruhagyárának, a bucurești

„CEHOSLOVACA“-cég

elsőrangú gyártmányaiból

NAGY KÉMSZERVEZETET LEPLTEK LE BERLINBEN.

Berlini jelen szerint a titkos rendőrség nagyszab kemszervezetet leplezett le, amely Leng ország javára dolgozott. Edig husz letartatás történt. A kémkedésben résztvevő német hadseregtől több tisztje, valamint német hadfelszerelési ipar számos képviselője is. Schossnegg volt vezérkari tette letartóztatott. A letartóztatottak között van Falkenhayn tábornagy fia aki a külügyi hivatalban fontos pozíciót tölt be.

— Szeszgyári igazgató öngyilkos. Oradea-Nagyváradon Dénes Sándor dr. a Lederer és Kálmán szeszgyár igazgatója, öngyilkosságot követett és meghalt. Este a feleségével ment az Unio-klubba, ahol nagyobb tussasággal megvacsorázott, majd egy óra után vidáman ment hazafelad. Ahaz elbeszélgetett a feleségével azután mindegyikük saját hálószobába aludni tért. Reggel a szobalány hűgést hallott Dénes dr. szobájából, aról értesítette urnőjét. Azonnal orvhivtak, aki megállapította, hogy Dé Sándor dr. altató porokkal megmérgete magát. Megmenteni már nem lehetett és a halál hamarosan bekövetkezett. Három bucsulevelet hagyott hára, amelyekben azt írta, hogy tetté oka idegkimerültség.

— Gyermekeket szült az autóbuszban. sági autóbuszban nem mindennapi esemény játszódtott le. Az autóbusz utasai között volt Michels M. gazda és felesége is, anyai örömeik előtt állott. A gazda a felegét az egyik itteni szanatoriumban akahelyezni, hogy a szülést ott várja be. Uközben azonban a fiatalasszonyt fájdalomleptek meg és az utasok elvették, minden orvsegítés nélkül egészséges fiugyermek adott életet. Az anyát és gyermekét, a jól érzik magukat, azután behozták az egy szanatoriumba.

Mozi

Vasárnap, március 11.

Apolló-mozi: A kék angyal.
Capitol-mozi: Jennie Gerhardt.
Concordia-mozi: Tavasz zäpor.
Forum-mozi: Leányok a vásáron.
Tivoli-mozi: Robinson Crusoe.

Hétfő, március 12.

Apolló-mozi: Jennie Gerhardt.
Capitol-mozi: O. F. ur tizenhárom bóröndje.
Forum-mozi: Leányok a vásáron.
Tivoli-mozi: Robinson Crusoe.

— Dómhangverseny. A helybeli püspöki székesegyház ének- és zenekara a szentév ünnepélyes bezárása alkalmából virágvasárnap, délután 5 órai kezdettel egyházzenei hangversenyt rendez. A 95. dómkoncert műsorán ezúttal olyan művek szerepelnek, melyek itt előadásra még nem kerültek. A hangverseny egyetlen szolistaja Pop Virgil hegedűművész lesz, aki Biber Henriknek (1644—1704) Olajfákhegyi szonátáját játssza. Ir sa y Nándor orgona kísérője mellett. A hangverseny teljesen ingyenes lesz és azon belépődji nincs.

— Puhala Sándor dr. előadása. A Gyárvárosi Katolikus Ifjúsági Egyletben hétfőn este 9 órai kezdettel Puhala Sándor dr. tanár, a kiváló filozófus tart előadást: Idealizmus és materializmus címen. Vendégeket szívesen látnak.

Férfiszövetek

a legnagyobb választékban és legolcsóbban kaphatók

Rabong & Schneider

Timișoara I. Piața Sft. Gheorghe róm. kat. Püspökpalota

— Tilos az utcán a jótékonyceļu gyűjtés. A munkaügyi miniszter az utcán való jótékonyceļu gyűjtéseket újabb rendeletig megtiltotta és azokat nem engedélyezi.

— Járványok ütötték fel fejüket. Az ország különböző részein járványok dúlnak. Pítéstiben ezerre rug a vörhenyes és influenzás betegek száma. Csernavodán nagyarányú influenza lépett föl. Buzeuban a hatóság a kanyaró miatt az összes iskolákat bezárta. Az egészségügyi hatóságok szigorú intézkedéseket foganatosítottak, amelyeknek célja részben a járványok leküzdése, részben pedig a betegségek továbbhurcolásának megakadályozása.

— Erős, vérbő, kövér emberek számára a természetes „Ferenc József” keserűviz naponta való ivása a legkisebb erőlködés nélkül könnyű és rendes bélműködést biztosít. Számos szakorvosi jelentés bizonyítja, hogy a Ferenc József viz szív- és idegbajoknak, vese- és cukorbetegeknek, valamint köszvényben és csuszban szenvedőknek is nagyon jól tesz s ezért méltán megérdemli a legmelegebb ajánlást.

* Jubileum. Ez évben ünneplik a jimboli „Bohn” téglagyárak alapításuknak hetvenéves évfordulóját. Ma különösen a fiatalság számára a világ legtermészetesebb dolgának tetszik, hogy minden ház cseréppel legyen befedve. Szinte el sem tudnánk másképpen képzelni. Pedig nem mindig volt így. Az öregek még nagyon jól emlékeznek arra, hogy bizony ők nád-, szalma-, vagy legjobb esetben szindelytetős házakban születtek. A cseréptető még abban az időben drága portéka volt, nem akárki engedhette azt meg magának. Hetven évvel ezelőtt, 1864-ben Bohn I. Jimbolián kis téglagyárat épített. Az üzem kezdetben nagyon kicsi volt, de gyártmányainak minősége a kicsiny téglagyárnak hamarosan tekintélyt szerzett s amint azok hirne napról-napra tovább terjedt, úgy nőtt a kis gyár is, különösen azon időtől fogva, amióta a szabadalmazott Bohn-féle 253-as duplahornított tetőcserép a piacon megjelent. Ez a tetőcserép volt az, amely a „Bohn” téglagyárak nagyságát megalapozta. Anatóliában, Bulgáriában és Görögországban éppen olyan jól ismerik, mint a Dunamendec országokban, de egyéb gyártmányai, a kályhacsempék, zománczott falilapok, „Bohnit” keramittég-lák, fődémteglák és tarka klinker sem maradnak vissza minőség dolgában. A „Bohn”-gyárak az oroszánt választották védjegykül s ez sem pusztán véletlenség volt. A mindennel győzedelmes megküzdő erőnek szimboluma ez: miként az oroszánt az egész világ az állatok királyának ismeri el, éppen úgy a Bohn-gyárak is három nemzedék becsületes, céltudatos munkájával, páratlan tetterejével gyártmányaiknak nemzetközi tekintélyt szereztek.

Közgazdaság

A bányási gyáripár üdvözölte az új kereskedelmi minisztert

Baltescu János dr. a kereskedelmi és iparkamara elnöke, Lendvai Jenő nyugalmazott főtitkár társaságában néhány napig a fővárosban tartózkodott. Baltescu és Lendvai fővárosi utja tulajdonképpen azzal a bankettel volt összefüggésben, amelyet a romániai gyárosok szövetsége rendezett elnökének, Teodorescu mérnöknek, az új kereskedelmi és ipariügyi miniszternek tiszteletére. Baltescu János dr. mint a bányási gyáripárosok szövetségének alelnöke szintén felszólalt a banketten és a bányászi hazaszeretetről és munkateljesítményeiről mondott beszédet. Rámutatott arra, hogy a bányások is éppen olyan jó románok, mint a többiek és munkájukkal inkább szolgálják az ország javát, mint azok, akik dicsekednek és nacionalistáknak mondják magukat. A bányási gyárosok egyenlő mértékben jó polgárai az országnak és közösen munkálkodnak az

ország érdekében. Azután az új miniszternek a bányási gyárosok őszinte szencsekívánatait tolmácsolta, majd hozzáfűzte, hogy a miniszter kiváló tulajdonságai birtokában a mai nehéz időkben csak akkor fogja kitűzött célját elérni, ha hivatott munkatársak általnak oldala mellett, olyanok, akik terveit megértik és azokat komolyan végre is hajtják. Ebben az irányban a bányási gyárosok értékes munkásságot nyújtanak. A bányások nem kívánják, hogy előnyben részesüljenek és nem akarnak más kárára előnyomulni, mert meg-hozzák áldozataikat, csupán azt kérik a minisztertől, hogy biztosítsa munkájuk nyugodt zavartalanságát és tartsa vissza tőlük mindazt, ami hivatásos tevékenységüktől és a gazdasági élettől távol áll.

A kamarai elnök beszéde őszinte hatást keltett.

A lipcsei tavaszi mintavásár kiállítóinak száma 1562 volt és ebből 547 a külföldi

Az ideai lipcsei tavaszi mintavásár nemzetközi jellege mellett is a német gazdasági élet imponáló seregszemléje volt. A mintavásár a hatalmas erőfeszítések jegyében állt, amelyet a német nemzeti szocialista kormányzat különösen gazdasági téren fejt ki, hogy a fölmegeket a bénító reménytelenségéből felrázza és a munkafolyamathoz visszavezesse. Habár — mint Göbbels dr. német propagandaminiszter a mintavásárt megnyitó beszédében mondotta — az általi életben a politikát illeti az elsőszülötti jog, mégis a közgazdaság az, amely új tevékenységért és fejlődési lehetőségért küzd. Különösen vonatkozik ez a német gazdasági életre, amely elsősorban még mindig exportra van beállítva. Ez a mintavásáron is kitűnt, amely érdekes és tiszteletet ébresztő képet nyújtott a német technika és ipar teljesítőképességéről. Mindenütt a technika haladását, a gyáripari és kisipari termelés minden ágában az újítást lehetett látni, de elsősorban is céltudatos törekvést árult el a versenyképes minőségű áru termelésére. A lipcsei mintavásárt most rendezték meg első ízben az új Németország kereteiben és aki egyszer már látta a mintavásárt, az megállapíthatta, hogy azt semmiféle zavaró körülmény nem befolyásolta. Az idegen országokból érkező ven-

dégeket mindenütt udvariasan fogadták.

Az ideai kiállításnak 547 külföldi kiállítója volt, míg a kiállítás megtekintésére huszonegy országból érkeztek vendégek. A kiállításon összesen 7562 kiállító cég vett részt, ami a tavalyi számhoz viszonyítva 18 százalékos emelkedést mutat. A kiállításon Románia is számos kereskedővel van képviselve és különösen a regáti cégek állítottak ki nagy számban. A külföldi kiállítók huszonegy államot képviselnek és természetes, hogy a látogatók nagyrésze is ezekből az országokból kerül ki. Az új német kormányzat óriási súlyt helyezett a lipcsei mintavásárra és sikerült is a világ számottevő kereskedelmét Lipcsében összegyűjteni és így a nemzeti érdekek mellett a nemzetközi gazdaságot is szolgálni.

A rengeteg kiállítási anyag kilencezer négyzetméternyi területen van elhelyezve. Külön épületben látható a legmodernebb reklámban gyártott kiállítás. Nem érdektelen a találmányok kiállítása sem. Rengeteg új szabadalom és műszakilag megvalósított, az emberiség kényelmét és boldogulását célzó ötlet látható. Naponta háromszáz vonat hozza Lipcsébe a vásár látogatóit és eddig már ezeknek a száma felülmúlta a kétszázazretet. Érdekes, hogy vasuton nyolc millió kiló kiállítási

tási anyag érkezett. Nem szabad azonban elfelejteni, hogy a legtöbb német kiállító saját autóján szállította Lipcsébe kiállítási anyagot.

A globális adót helyettesítő pénzügyminiszteriumban most főleg a globális adó helyett életbeléptetett adókat, amelyet az egyenes adóval egyenlőnek kívánják megadni. A huszezer leig terjedő jövedelem után az állam most nem adóptóléket, a huszezer leitől háromszáz leig terjedő jövedelem adóptóléka nagyobb lesz, mint volt az eddigi globális adó. A háromszáz leig terjedő jövedelem után az állam progresszív jellegű lesz.

Nincs felemelt vásári illeték. Városszerte a tavaszi vásár március 15-én kezdődik és a most kezdődő hét csütörtökönként lesz. A város vezetősége elhatározta, hogy az országos vásárra jövőre a bányások és árusítók nem a felemelt vásárt fizetik, hanem csak a rendes heti piacot fizetik.

Lanyha a piac. A bányási gabona még mindig üzletelen és a piac nemüek általános irányzata ez évben továbbra is lanyha. A piaci árak a következők: 76 kilós temesi buza 325—330 lei, 78 kilós torontáli buza 340 lei, ötengyel, ujtengeri 140 lei, öröképes tengyel, zab 190—195 lei, árpa 165 lei, 170 lei, napraforgómag 300 lei, 300 kismalmi liszt 540—570 lei, takarmány 185—190 lei és korpa 160 lei százkiló

A józsefvárosi új Horgony-kávéház esténként W. Kornél Radó Pepi muzsikál

Rádió

Hétfő, március 12. Bucuresti. 6: négyes, 6:30: Női ének. 8:20: Lemez Rádiózenekar. Budapest. 7:45: Torna hanglemek. 11:1: „A tatos”, a pir”, meg a „Lidérc”. Tíz perc fészés, felolvasás. 1: Déli harangszó, matonazenekar. 1:30: Hírek. 2:30: Voktett. 3:40: Hírek. 4:30: Diák félóra. 5:30: Szonok tanácsadója. 5:45: Időjárás. 6: Molnár Aliz hegedül, zongorán Polgár Tibor. 6:40: Lémer nyelvó 7:10: Hanglemezek. 8: Léiter Jakob sai. Karinthy Frigyes előadása. 8:40: harmonikusok hangversenye. 10:50: 11:10: Cigányzene. 12: Mándits-jazz 1: Rádiózenekar. 5:55: Zongorajáték Közvetítés az állami operaházból. W. A. Nürnbergi mesterdalnokok. Belgrád. Lemezek. 1:05: Rádiózenekar. 6:30: 1: lok zenekar. 7:30: Lengyel est. 8:30: gyel zene. 9:30: Opera a nemzeti színi Berlin. 5: Ifjúsági zenekar. 9:10: Fel fehér, Hugin Imtraut két vidám 9:50: Híri rádiózenekar. Breslau. 7: gyen a leányból. 9:10: Ausztriáról. Filharmonikusok hangversenye. 12: házi zene. Lipce. 5: Délutáni zene. Maruschak: Téged énekellek Német 8: Brahms Magelone-ciklus. 9:10: Guiskard Róbert, dráma Beilschmidtével. 10: Szimfonikus hangverseny Mandolin zene, indulók és táncok. 11: 2: Opera lemezek. 9:40: Reklámhangverseny. 10:50: Serato Arrigo hegedül. Sandro zongorázik. Róma. 1:30: Le 2: Opera lemezek és vegyes zene. 9:45: lámhangverseny. 11: Bossi Renzo zik. Prága. 11:10: Lemezek. 12:05: S zenekar. 1:10: Lemezek. 6:15: Zongora. 6:50: Hegedü és zongora művészek. 11:30: Lemezek. Stockholm. 6:05: koptató zene. 7: Lemezek. 9: Kator 10:30: Néger egyházi dalok. 11: Norvne. Strassburg. 7: Kamarazene. 8:30: nyű zene. 9:45: Lemezek. 10:30: Ha seny. Varsó. 1:05: Lemezek. 4:55: K zene. 5:55: Pankiewicz zeneszerző. 7:20: Vonósnyegyes. 9:02: A szimfon holland hangversenye. 10:15: Könnyű 11:20: zene.

Tavasszal egy középtengeri utazás a Norddeutscher Lloyddal



az üdülőutazásokra berendezett „General von Steuben” hajóval. Szórakozást, szellemi és testi megújulást nyújt. / Az utazások március 12—május 16-ika között rendeztetnek, 18—23 napi időtartammal.

Árak 13.200 leitől / A hajó csak egy osztályból áll

Kívánságra gazdagon illusztrált prospektussal díjmentesen szolgálunk.

Norddeutscher Lloyd Bremen, F. Missler S. A. R.

utazási irodája — Timișoara IV., Str. I. C. Brătianu 10. — Telefon: 2-60

SCHERER

ismét a legujabbat hozza

a tavaszi és nyári idényre!!

Tekintse meg vételkényszer nélkül a nagy választéku izléses és mérsékeltáru, minden célra alkalmas

női és férfi szövet

raktárunkat eladási helyünkön:

Timișoara, Belváros, Str. Alba Iulia,
a Ferdinand-szálloda mellett

Felényházi András:

ombadölt teón

első Habsburg-uralkodó tragédiája

60. rolytatás.

király, a királyné és a kíséret új-
szállott a mozdonyra. Ostenburg
és tisztelettel és a telefonhoz ment,
kijadja az éjjelre szükséges paran-
csokat.

Hegedüs altábornagy elkísérte Shvoy
est az autójához.

Szegény király, — sóhajtott ha-
na Shvoy, miközben a távolodó mo-
zdony után tekintett.

— Most majd kijelölöm a demarkációs
vonalakat, — mondotta Hegedüs altá-
bornagy.

Kegyelmes uram, ez véres király-
sáver.

Bizony az és azért szeretném, ha
vége volna. Rettenetes dolog, ami
örténik. Nekem azt mondták, hogy
minden rendben van és minden simán
megy simán. Aztán kiderült, hogy semmi-
mi semmi.

demarkációs vonalak kijelölése után
ezredes autóján visszatért Buda-
re, Hegedüs pedig felkereste a király
szobáját.

XXX. FEJEZET.

acsora után a király tanácskozott
ár tábornokkal.

— Vajjon Győrből és Komáromból
mikor megérkeznek az erősítések? —
kérdezte a király

— Telefonáltam, felség, hogy a csa-
k szállítását sietessék.

— Ha tehát holnap a kormány meg-
tárgyalások nem végződnek

eredménytel, mindent el kell követnünk,
hogy Kelenföld mellett az áttörést kiero-
szakoljuk.

— Sikeresülni fog, felség.

— Mi lesz azonban, ha a kormánycsa-
patok megszegik a fegyverszünetet?

— Gondoltam erre is, felség, — vála-
szolta Lehár — és éppen ezért parancsot
adtam Ostenburgnak, hogy ebben az
esetben haladéktalanul menjen át ellen-
támadásba és ne várja be az erősítések
megérkezését.

— Ebben az esetben azonban keltse-
nek föl engem és jelentsék a dolgot. Ak-
kor is kérek értesítést, ha a fegyverszü-
net tekintetében valamelyes változás ál-
lana be.

A fiúkébe egy parancsörtszt lépett be
és jelentette, hogy Hegedüs altábornagy
visszaérkezett és kihallgatást kér.

Lehár tábornok megkérdezte, hogy a
királynak szüksége van-e még rája. A
király megköszönte fáradozását, mire
Lehár eltávozott, mielőtt Hegedüs belé-
pett volna a fiúkébe.

Hegedüs belépett, tisztelettel, de mi-
előtt megszólalhatott volna, a király ma-
ga intézett hozzája kérdést:

— Megegyezték a fegyverszünetre vo-
natkozálag?

— Igenis, felség, megegyeztünk. A de-
markációs vonalakat is megállapítottuk.

— Köszönöm, Hegedüs.

A király szeretett volna nyugovóra
térni, azonban Hegedüs nem mutatott
hajlandóságot, hogy jelentése után
nyomban eltávozzon. Ott állott egy hely-
ben. Tekintetét a vasuti kocsi padlójára
szegyezte és látszott rajta, hogy nagy el-
határozás előtt áll.

Károly király kérdően tekintett rá.

Hegedüs végre megszólalt:

— Felség, szabad egy kérésemet elő-
adni?

— Beszéljen, Hegedüs. Önnek joga
van rá, hogy tőlem bármikor kérjen va-
lamit.

— Felség, alázatosan esedezem a pa-
rancsnokság alól való felmentésemért.

A király meglepetve fölugrott. Erre
nem volt elkészülve. Nagy izgalom rez-
gett a hangjában.

— Micsoda? Mit kíván? Most akar en-
gem cserbenhagyni, amikor a legna-
gyobb szükségem volna önre?

Hegedüs halkán hebegte:

— Felség, nem vezethetem tovább a
parancsnokságot. A két fiam odaát har-
col a másik oldalon.

A király indulata még jobban felkor-
bácsolódott:

— Tegnap az ön kedvéért felmentet-
tem a parancsnokság alól Lehárt, aki
tűzbe-vizbe menne értem. Önt neveztem
ki a helyébe. Most aztán egy nap mulva
visszaadja megbízatását. Akkor minek
fogadta azt el? Tegnap ön különben Bu-
dapestben járt. Miért nem használta föl
ezt az alkalmat, hogy a két fiának a lel-
kére beszéljen? Miért nem mondta nekik,
hogy az ő helyük ott van apjuk és kirá-
lyuk mellett? Miért nem hozta őket ma-
gával ide?

Hegedüs zavartan válaszolt:

— Felség, a fiam ebben a tekintetben
nem engedelmességeknek nekem és oszt-
ják azoknak a meggyőződésüket, akik azt
állítják, hogy felséged visszatérése most
még korai, mert az országot szerencsét-
lenségbe döntheti.

A király az altábornagnak hátat for-
dított.

Csak percek mulva szólalt meg:

— Felmentem önt tehát. Holnap ön
helyett Lehár vesz majd részt a kor-
mány megbízottjaival való tárgyaláson.

Hegedüs altábornagy összeütötte a
bokáját. Sarkantyuja csengően pengett.
Aztán eltávozott a király vasuti fiúké-
jéből.

A király egyedül maradt a fiúkében.
Elgondolkozva nézett ki az ablakon.
Odakint néhány éneklő katonát látott.
Sapkájuk mellé árvalányhaját tűztek,
amelynek hosszu szálai lágyan lebegtek
a langyos esti szellőben.

A katonák ezt énekeltek:

Ne haragudj, rózsám, szívem párja,
Tied leszek ugyanis nemskóra.

(Folyt. köv.)



Apróhirdetések

Házasság

24 éves, kat., intelligens jó megjelenésű autó-elektro-rádiótechnikus, hivatalnok családból, önállósíthatása végett, nősülne. Vidéki gazdaságba is benősülne. Ajánlatok „Komoly” jellegével a kiad hivatalba kéretnek. (706)

Alkalmazás

Román nyelvet
(grammatikát, beszédgyakorlatokat, levelezést) kipróbált kitünő módszer szerint tanít egyenként vagy kisebb csoportban, külön kezdőknek és haladóknak, havi 100 leiert. Nic. Magdu, fordító és gyorsírás tanár, Timisoara I., Piata Sft. Gheorghe-Szentgyörgy-tér 2. A tanfolyam jövő héten kezdődik. (222)

Megbízható szobaleány
15 vagy 1-re felvétetik. IV., Miron Costin-Horváth Boldizsár-u. 5, I. em. (1030)

Bejárónó
tisztességes, egészséges, aki jól főz, kis családnak, ebédkoszt ellenében, felvétetik. Belváros, Eugen de Savoya-Jenőherceg-u. 6, földszint 4. (773)

Német gyermeknasszonyt
aki egyben háztartást is vezet, azonnalra felveszek. Cim a kiadóban. (774)

Junginger F.
lakatos — Állandó raktár mindennemű **tűzhelyekben**
II., Str. VI. Delamarina (Kém utca) 2.

Állást keres

Intelligens, 21 éves
négy középiskolát végzett leány, beszél magyarul, német és román nyelvet, kisebb gyermek mellé mint nevelőnőnek ajánlkozik, kizárólag ur családnak Temesváron. Ajánlatokat „Lelkiismeretes” jellegre a kiadóba kérek. (106)

Kézimunkát
horgolást, asztalosozást, slingelést, monogram-hímzést olcsón vállalom. Cim a kiadóban. (689)

Házvezetőnőnek
jobb nő, magányos urhoz vagy 2 tagú családnak, kiknél otthont találna, ajánlkozik. Vidékre is megy. Karácsonyi Ilonka, IV., Gh. Baritiu-Zöldpázsit-u. 23, út 26. (762)

Házmesteri állást
keres gyermektelen házaspár. Ritook, IV., Vasile Lupu-Árpád-u. 6. (775)

Adás-vétel

Aszu, Furmunt
Sovignon, Bakator, Leányka, Rizling és mènesi vörösbor különlegességek az **Aradhegylajai szőlőnagybirtokosok szövetségénél** I., Bul. Reg. Maria-Liget ut 4. Victoria bank mellett. (683)

Timisoara közelében
100 holdas erdő és 50 holdas prima szántóföldből álló birtok, elsőrangú gazdasági épületekkel, vagy ezek nélkül, eladó. Bővebbet: Dr. V e t e r á n y Viktor ügyvédi irodájában, Timisoara I., Gen. Dragalina-Deák-u. 3. (769)

Ha jó minőségű BUTORT akar, úgy vegye azt csak SIEBOLD-nál
Timisoara II., Távirda-utca 19. Tel. 6-90

3000 darab cementlap
fürdőszoba- és konyha-padlózat céljaira, különféle mintákban olcsón eladó. Grasznek Emil, Timisoara II., Str. I. Maiorescu-Bárány-u. 17. Telefon 619. (754)

Becsértéken
felül veszek zálogcédulát bármilyen értéktárgyról. Szőnyeg, ékszert, butort, régiséget veszek, eladok, cserélek. Sternberg. (72)

Olcsó tűzifa
száraz dorong, 100 kgr. 50 lei házhoz szállítva. Vogel, fakereskedőnél, III., Romulus-Hattyu-u. 24. Telefon 23-02. (766)

Massage-fűzők
kaphatók
„SANTARIA“
Bul. Berthelot (Kossuth Lajos-utca) 21
Telefon 23-95



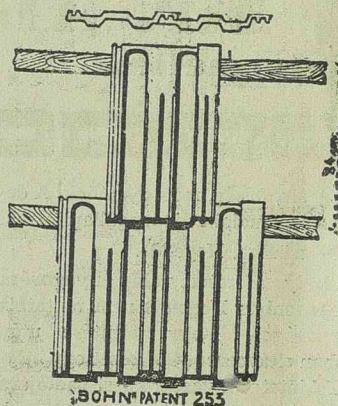
Figyelem!

Cipőjét mielőtt megvásárolná, **tekintse meg cipőraktáromat** vételkényszer nélkül, minőségéről meggyőződjön, **dumping áron árusítom**

Fuchs Ignác
I., Duca-Börze-utca. 6. sz.

Használjuk a világhírű

BOHN gyártmányokat!



A **BOHN** tetőcserép és **ultrasejtégla** páratlan minőségű!

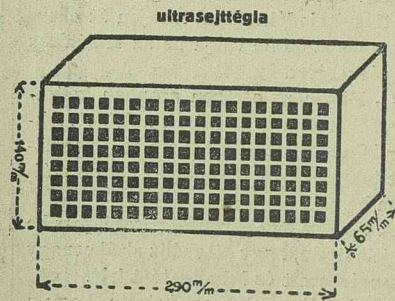
Tarka **klinkert** nyersfalazáshoz minden színben szállítunk!

Csak az olcsó, ami jó!

Cserepeink valóságát a **BOHN** Nr. 253 jelzésen kívül az „oroszlán“-védjegy is garantálja!



Ővakodjunk az utáztatoktól!



Mintát és árjegyzéket kívánatra szívesen küld a gyárvezetőség!

BOHN JIMBOLIA (Banat)

Lakás

1 szobás udvari lakás kiadó. Józsefváros, Bonn-utca 10. sz.

Lonovics-utca 4 alatt
irodának vagy garszonlakásnak mas 2 utcai lakás mellékhelyisé május 1-ére kiadó. Bővebbet dr. IV., Str. Mircea voda-Missits-u. 9

Uj villában
napos, egészséges szoba, konyhás rain lakás, gyermektelen házaspár április 1-re kiadó. Erzsébetváros Selex 6. sz. Irén-villa (Közszeghinyiló utca).

2 szobás modern utcai lakás fürdőszobával 1-re kiadó. Erzsébetváros, Porum Tirol-u. 78.

Szoba, konyhás lakás
földszinti, Belvárosban, 600 leiert Cim a kiadóban.

Kiadó
egy utcai szoba mellékhelyiségek Str. Viorelelor (Nyár-utca) 28 sz Erdeklődni a tulajdonosnál, II. Barbu de la Vrancea (Galamb-u.)

A legközelebbi **timisoarai-temesvárosi országos választás**
f. é. március hó 16-án csütörtökön pénteken lesz
Városi tanács

OLLA
a legjobb védő tejszörtevel betegségek ellen

Cserépkályha
szükségletét előnyösen elbeszerezni, a bizalommal forduljon a garanciaipes kipróbált hez **TURK GYÖRÖC** cserépkályhagyár

Gyárváros, Rékási út 28. A házam 7-es villamos megálló! (Mivel üzleti felosztattam, eladásaimat kizárólag e címről eszközölöm.)
Átalakításokat és javításokat a legelőnyösebben eszközölök.

Még csak 2 napig jelentkezhetik, mert már indul a
Filléres gyors a fővárosba
Oda- és visszautazás III. osztályon 495 lei, II. osztályon 700 lei

Napi pensio 200.- lei. Indulás a Timisoara-józsefvárosi pályaudvarról március 17-én este, visszautazás március 19-én este. **Jelentkezés március 12-én estig** a **Wagons-Lits-Cook** utazási irodában (Timisoara, Bulev. Regele Ferdinand) **Déli Hírlap** kiadóhivatalában (Timisoara, Szentgyörgy-tér 4. telefon 2-52). Az összeg egyidejű beküldése mellett levélben is lehet jelentkezni. Az elutazás pontos idejét két nappal az indulás előtt közöljük.

Nyomatott a „Temesvarer Zeitung” kör forgópepen.